

FR Le sabot est un système amortisseur complexe qui joue un rôle clé dans tous les mouvements. Un entretien quotidien adapté est essentiel pour garder des pieds en bon état. Le **PEDINOIR**, 100% de goudron de Pin dit de Norvège, est un écran waterproof qui protège les sabots et favorise l'hydratation de la corne.

Il permet une meilleure protection de la sole en prévention de la pourriture des fourchettes, notamment en présence de sols humides.

MODE D'EMPLOI : Curer soigneusement les pieds au préalable.

Laisser sécher au besoin.

A l'aide d'un pinceau, appliquer le goudron sur la sole et la fourchette en insistant sur d'éventuelles fissures.

PRÉCAUTIONS D'EMPLOI : A utiliser uniquement pour les usages mentionnés.

Conserver hors de portée des enfants. Conserver à l'écart des aliments et boissons.

Ne pas manger, ne pas boire et ne pas fumer pendant l'utilisation.

Conserver uniquement dans l'emballage d'origine bien fermé.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette.

COMPOSITION : 100% de goudron de Pin dit de Norvège.

FABRIQUÉ EN FRANCE

EN The hoof is a complex damping system that plays a key role in all movement. Appropriate daily maintenance is essential to keep feet in good condition. The **PEDINOIR**, 100% Norway pine tar, is a waterproof screen that protects the hooves and promotes the hydration of the horn.

It allows a better protection of the sole in prevention of the rotting of the forks, in particular in the presence of wet grounds.

INSTRUCTIONS FOR USE : First clean out the feet carefully.

Allow to dry if necessary.

Using a brush apply the tar on the sole and the frog concentrating on possible fissures.

PRECAUTIONS FOR USE : Use only for the purpose stated.

Keep out of reach of children.

Keep away from food and drink.

Do not eat, drink or smoke during use.

Keep only in original, tightly closed packaging.

If a doctor is consulted, keep the container or label available.

COMPOSITION : 100% Norway pine tar.

MADE IN FRANCE



Laisser le couvercle sur le pot



PEDINOIR®

PROTECTION DU SABOT ET DE LA FOURCHETTE *Protection of the hooves and the frogs*

✓ Goudron de Pin dit de Norvège
✓ Pine Tar said Norway

✓ Ecran waterproof
✓ Waterproof screen

✓ Favorise l'hydratation naturelle du sabot
✓ Encourages natural hydration of the hoof

FABRIQUÉ EN FRANCE

Volume net : 1 kg
22,57 fl.oz

IT Lo zoccolo è un complesso sistema di assorbimento degli urti che svolge un ruolo chiave in tutti i movimenti. Un'adeguata manutenzione quotidiana è essenziale per mantenere i piedi in buone condizioni. Il **PEDINOIR**, 100% cosiddetto catrame di pino norvegese, è uno schermo impermeabile che protegge gli zoccoli e favorisce l'idratazione del corno. Consente una migliore protezione della suola nella prevenzione del marciume delle forcelle, in particolare in presenza di terreni bagnati.

ISTRUZIONI PER L'USO : accuratamente pre-pulire i piedi.

Lasciare asciugare secondo necessità.

Usando un pennello, applica il catrame sulla suola e sulla forcella, insistendo su eventuali crepe.

PRECAUZIONI PER : Da utilizzare solo per gli usi indicati.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Tenere lontano da cibi e bevande. Non mangiare, bere o fumare durante l'uso. Conservare solo nella confezione originale ben chiusa.

Se si consulta un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta.

COMPOSIZIONE: 100% cosiddetto catrame di pino norvegese.

PRODOTTO IN FRANCIA

NL De hoef is een complex schokabsorberend systeem dat een sleutelrol speelt bij alle bewegingen.

Een goede dagelijkse verzorging is essentieel om je voeten in goede conditie te houden.

De **PEDINOIR**, 100% zogenaamde Noorse pijnboomteer, is een waterdicht scherm dat de hoeven beschermt en de hydratatie van de hoom bevordert. Het zorgt voor een betere bescherming van de zool om rotten van de vorken te voorkomen, met name in de aanwezigheid van natte grond.

GEBRUIKSAANWIJZING: Voeten grondig vooraf reinigen. Laat zo nodig drogen. Breng met een penseel de teer aan op de zool en de vork, waarbij u aandringt op eventuele scheuren.

VOORZORGSMATREGELEN VOOR GEBRUIK : Alleen te gebruiken voor de genoemde toepassingen.

Buiten het bereik van kinderen houden. Verwijderd houden van eten en drinken.

Niet eten, drinken of roken tijdens gebruik. Alleen in de originele goed gesloten verpakking bewaren. Als een arts wordt geraadplegd, houd dan de verpakking of het etiket bij de hand.

SAMENSTELLING : 100% zogenaamde Noorse dennenter.

GEMAAKT IN FRANKRIJK

Central't – Laboratoire LPC France
ZA de la Houssoye, Rue François Arago
59930 La Chapelle d'Armentières
Tél : 03 59 61 17 13
www.laboratoirelpc.com
contact@laboratoirelpc.com

